


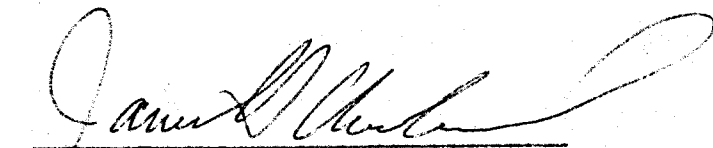
FIFTEENTH GUAM LEGISLATURE  
1979 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

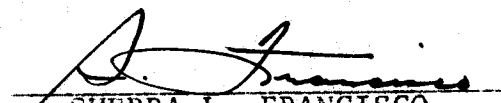
This is to certify that Substitute Bill No. 807, "An Act to appropriate funds for the operation of the Suruhanu, Territorial Auditor and the Guam Law Revision Commission for their operations during Calendar Year 1980, and to create a 'Legislative Agencies Fund', was on the 4th day of December 1979, duly and regularly passed.

  
THOMAS V. C. TANAKA  
Speaker

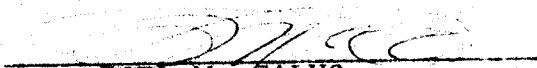
ATTESTED:

  
JAMES H. UNDERWOOD  
Legislative Secretary

-----  
This Act was received by the Governor this 18<sup>th</sup> day of  
December, 1979, at 3:30 o'clock P.M.

  
SHERRA L. FRANCISCO  
Assistant Staff Officer  
Governor's Staff

APPROVED:

  
PAUL M. CALVO  
Governor of Guam

DATED: 12/28/79  
11:15 A.M. P.L. 15-82

FIFTEENTH GUAM LEGISLATURE  
1979 (FIRST) Regular Session

Bill No. 807  
(As Substituted by the  
Committee on Rules)

Introduced by Committee on Rules

AN ACT TO APPROPRIATE FUNDS FOR THE  
OPERATION OF THE SURUHANU, TERRITORIAL  
AUDITOR AND THE GUAM LAW REVISION  
COMMISSION FOR THEIR OPERATIONS  
DURING CALENDAR YEAR 1980, AND TO  
CREATE A "LEGISLATIVE AGENCIES FUND".

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. The sum of Six Hundred Eighty-Nine Thousand  
3 One Hundred Fifty-One Dollars (\$689,151) is appropriated from  
4 the General Fund to the Legislative Agencies Fund, as created  
5 in this Act, for the general operations of the Office of the  
6 Territorial Auditor, the Office of the Suruhanu and the Guam  
7 Law Revision Commission for the calendar year ending December  
8 31, 1980, to be allocated as follows:

9 Office of the Suruhanu	\$178,643
10 Office of the Territorial Auditor	\$255,164
11 Guam Law Revision Commission	\$255,344

12 Section 2. A new Chapter XI is hereby added to Title II  
13 of the Government Code to read:

14 "CHAPTER XI

15 Legislative Agencies Fund

16 Section 1950. Legislative Agencies Fund - Creation.  
17 There is created a special fund of the government of Guam  
18 to be known as 'Legislative Agencies Fund', which fund  
19 shall be kept separate and apart from the Legislature  
20 Operations Fund and separate books and accounts kept with  
21 respect to the Legislative Agencies Fund.

22 Section 1951. Legislative Agencies Fund - Purpose.

1 The purpose of the Legislative Agencies Fund is to provide  
2 a fund for the operation of the independent agencies of  
3 the Legislative Branch, namely, the Suruhanu, the  
4 Territorial Auditor and the Guam Law Revision Commission/  
5 Compiler of Laws. All appropriations made to the  
6 independent agencies of the Legislature and all other funds  
7 received by each of them shall be placed into the  
8 Legislative Agencies Fund. All expenditures, for whatever  
9 purpose, made by the independent agencies of the Legislature  
10 shall be taken from the Legislative Agencies Fund.

11 Section 1952. Separate Accounts for each Agency.  
12 Within the Legislative Agencies Fund, separate accounts and  
13 books shall be kept for each agency utilizing the fund.  
14 The sums appropriated to each agency using the fund shall  
15 not be used by any other independent agency, provided,  
16 however, that the Committee on Rules, by majority vote of  
17 its full membership, may authorize the transfer of funds  
18 from the Legislative Agencies Fund to the Legislature  
19 Operations Fund.

20 Section 1953. Control of Obligations and Expenditures.

21 (a) The Disbursing Officer for each agency  
22 using the fund shall be the Disbursing Officer of the  
23 Legislature and the Certifying Officer for each  
24 agency using the fund shall be appointed by the  
25 Territorial Auditor, Suruhanu and the Law Revision  
26 Commission, respectively, and each Certifying Officer,  
27 shall be responsible for keeping the books of the  
28 Legislative Agencies Fund.

29 (b) The authority to encumber and to authorize  
30 the expenditure of funds shall remain with each agency

1 participating in the fund pursuant to the law creating  
2 such agency.

3 Section 1954. Audit of Legislative Agencies Fund.  
4 The Legislative Agencies Fund shall be audited periodically  
5 at the same time and in the same manner as the Legislative  
6 Operations Fund is audited.

7 Section 1955. Separate or Joint Bank Accounts. The  
8 Committee on Rules of the Legislature may, in its  
9 discretion, provide that the funds in the Legislative  
10 Agencies Fund be placed in a separate bank account or  
11 accounts or be placed in the same account as is the  
12 Legislative Operations Fund or be placed partially in  
13 one account and partially in another account."

14 Section 3. On the effective date of this Act, that fund  
15 known as the Guam Law Revision Commission Fund is placed within  
16 the Legislative Agencies Fund and made a part thereof.

17 Section 4. The provisions of Sections 2 and 3 of this Act  
18 shall take effect on January 1, 1980.

19 Section 5. Sections 11972 and 11973 of the Government  
20 Code are repealed and reenacted to read:

21 "Section 11972. Custody of Federal Funds; expenditures.

22 (a) The Treasurer of Guam is designated custodian of all  
23 funds received by the government of Guam from the Federal  
24 government for programs administered by the Guam Community  
25 College. The Treasurer is authorized and directed to  
26 receive and provide for the proper custody of the funds and  
27 to make disbursement thereof upon the order of the Board  
28 in the manner provided in the Federal acts which govern  
29 the expenditure of the funds.

30 (b) The Board is authorized to accept private gifts,

1 donations, endowments, grants and other money which may be  
2 offered to the Guam Community College even though such  
3 gifts, donations, endowments or grants may be subject to  
4 reasonable conditions. Such funds as are received shall  
5 be deposited into the fund to be known as the 'Guam  
6 Community College Fund'. Expenditure shall be made from  
7 the fund in accordance with such conditions as may be  
8 attached to the gift, donation, endowment or grants. Funds  
9 appropriated by the government of Guam to the College shall  
10 be deposited in the Guam Community College Fund. All  
11 tuition payments, fees and all other revenue generated by  
12 the College shall be deposited in the Guam Community College  
13 Fund.

14 (c) Expenditure from the Guam Community College Fund  
15 shall be made upon resolution of the Board.

16 Section 11973. Notwithstanding the provisions of  
17 Sections 5162 and 5163 of the Government Code (as enacted  
18 in Section 6 of Public Law 15-48), the Guam Community  
19 College is authorized to use all revenues derived from  
20 its own sources, upon resolution of the Board of Trustees,  
21 for the benefit of the College and in the furtherance of  
22 the purposes of this Chapter."

23 Section 6. Section 11977 of the Government Code is  
24 repealed and reenacted to read:

25 "Section 11977. Fees and Tuition. (a) The Board  
26 shall establish a schedule of tuition and fees for courses  
27 offered by the post secondary and continuing education  
28 division and apprenticeship training division. The  
29 schedule of fees shall be applicable to all persons who  
30 enroll in the College whether or not they are employees of

1 the College.

2 (b) The schedule of tuitions and fees shall exempt  
3 persons over the age of 55 from payment of said tuition  
4 and fees; provided that such individuals meet the admission  
5 requirements of the Guam Community College."

6 Section 7. Subsection (C) of Section 7 of Part Four of  
7 Public Law 15-66 is repealed and reenacted to read:

8 "(C) Notwithstanding the provisions of Sections 5162  
9 and 5163 of the Government Code (as enacted in Section 6  
10 of Public Law 15-48) to the contrary, the University of  
11 Guam is authorized to use all revenues derived from its own  
12 sources, including tuition, upon resolution by the Board  
13 of Regents, for the benefit of the University."

14 Section 8. Sections 5 through 7 of this Act shall be  
15 retroactive in effect to October 1, 1979.

DAT

12-4-79

15TH GUAM LEGISLATURE

VOTING RECORD

5 BILL/RESOLUTION NO. 867

MAIN SPONSOR  
NOT  
VOTING

Chen

SENATOR	AYE	NAY	MAIN SPONSOR NOT VOTING	ABSENT
AGUON, Katherine B.	✓			
BAMBA, Cecilia C.	✓			
BLAS, Frank F.	✓			
CHARFAUROS, Edward T.	✓			
CRISOSTOMO, Thomas C.	✓			
DUENAS, Edward R.	✓			
ESPALDON, Ernesto M.	✓			
KASPERBAUER, Carmen A.		✓		
LAMORENA, Alberto C., III	✓			
PALOMO, Antonio M.	✓			
PALOMO, Benigno M.	✓			
PEREZ, Peter, Jr.	✓			
QUAN, John F.	✓			
QUITUGUA, Franklin J.	✓			
SAN AGUSTIN, Joe T.		✓		
SANTOS, Francisco R.	✓			
SUDO, Ramon Q.		✓		
TAITANO, Richard F.	✓			
TANAKA, Thomas V. C.	✓			
UNDERWOOD, James H.		✓		
UNPINGCO, Antonio R.	✓			

TOTAL

17 4 0 0